

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 67 (1949)  
**Heft:** 15

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# KLEIN-KRAN RACO

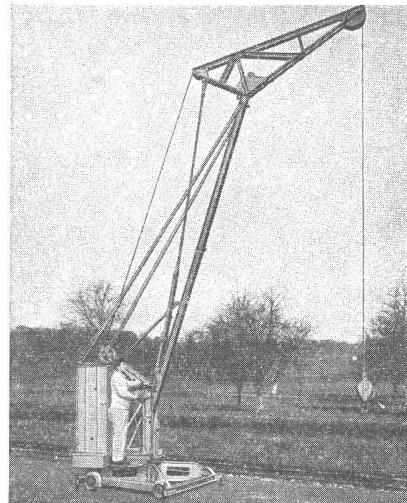
Diese hervorragend gute und von allen ihren vielen Besitzern bestens bewertete Baumaschine eignet sich für alle Hubarbeiten im Hoch- und Tiefbau. Der Patent-Kleinkran RACO ist von grundsolider Bauart, zuverlässig im Betriebe, standsicher und sehr leistungsfähig.

Prospekte bereitwilligst.

Fabrikation und Verkauf durch

**Robert Aebi & Cie AG Zürich**

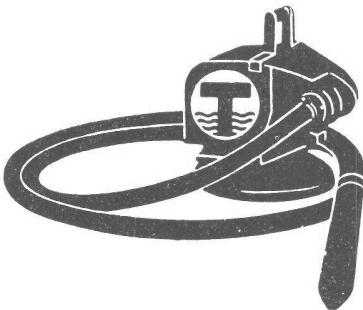
INGENIEURBUREAU UND MASCHINEN-FABRIK  
ZWEIGNIEDERLASSUNG IN ZOLLIKOFEN



## Tauchnadeln für Innen-Vibration

für alle Zwecke und Profile passend

**Benzin- oder Elektromotor-Antrieb**  
(Drehstrom 220—250—380—500 Volt)  
mit 3 verschiedenen auswechselbaren Tauchnadeln von  
50 - 70 - 100 mm  
Grosser Wirkungsradius  
Trag- und fahrbar



# TRILLOR

+ Patent

Schweizerfabrikat

Sofort ab Fabrik lieferbar

Kauf und Miete

Ein Unternehmer schreibt uns:

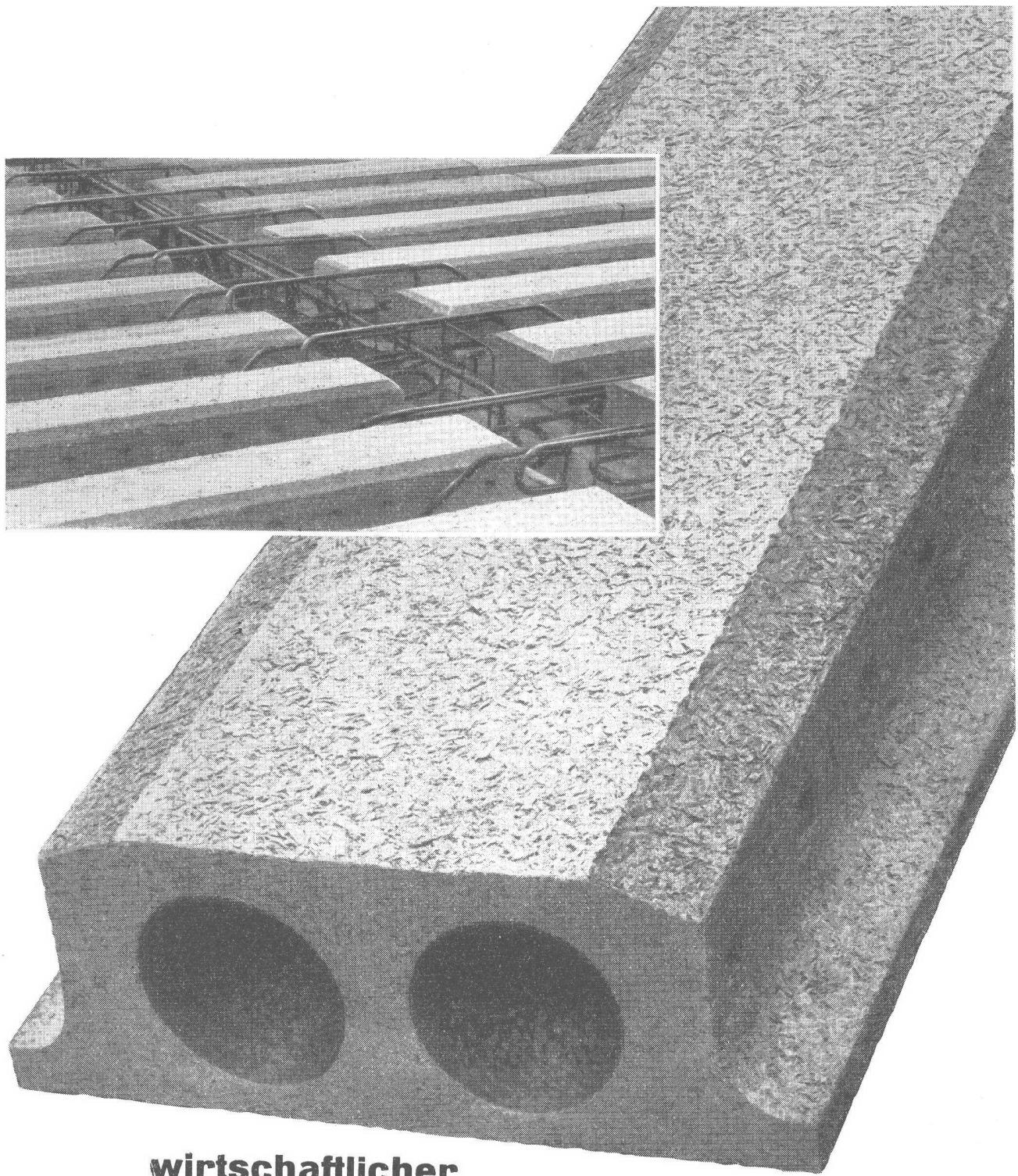
1. dass wir mit dem von Ihnen gelieferten Electro-Tauch-Vibrator TRILLOR bis heute sehr zufrieden sind.
2. Wir arbeiteten auf unserer Baustelle, einem grossen Industriebau von ca. 6500 m<sup>3</sup> Eisenbeton, mit obiger Maschine und errichteten damit den grössten Teil unserer Massivdecken im Umfange von bis zu 340 m<sup>3</sup> pro Etappe, was eine Arbeit von 16, 18 bis 20 Stunden bedingte. Dabei hat sich der Tauchvibrator als zuverlässig und vor allem als sehr stark wirkend erwiesen.
3. Auf Grund dieser monatelangen Erfahrungen können wir den TRILLOR jedermann bestens empfehlen.

**STORRER & Co. ZÜRICH 8 FLORASTRASSE 1, TEL. 32 77 22**



**WALTER J. HELLER & Co.  
BAUUNTERNEHMUNG**

BERN — SCHLOSSTRASSE 123 — TEL. (031) 51112



## wirtschaftlicher

durch stark aufgelockerte Schalung, rascheres Verlegen, vermindernde Heizungskosten sind die hochisolierenden, grossformatigen Durisol - Hourdis für Eisenbeton Decken.

Durisol A.G. für Leichtbaustoffe  
Dietikon Tel. 051 - 91 86 65

**Durisol**

**Kleine Arbeiten bringen**

**später oft grosse Aufträge**

Warum die Erstellung provisorischer Lagerhäuser, Baracken und billigen Siedelungen oftstremden Unternehmern überlassen?

Diese Aufträge können auch Sie sich sichern. Die Leichtbauplatten und ihre Vorteile kennen Sie aus Erfahrung und wissen sie auch konstruktiv günstig auszuwerten, sowohl für Innenbau, wie auch für Wand- und Dachkonstruktionen.

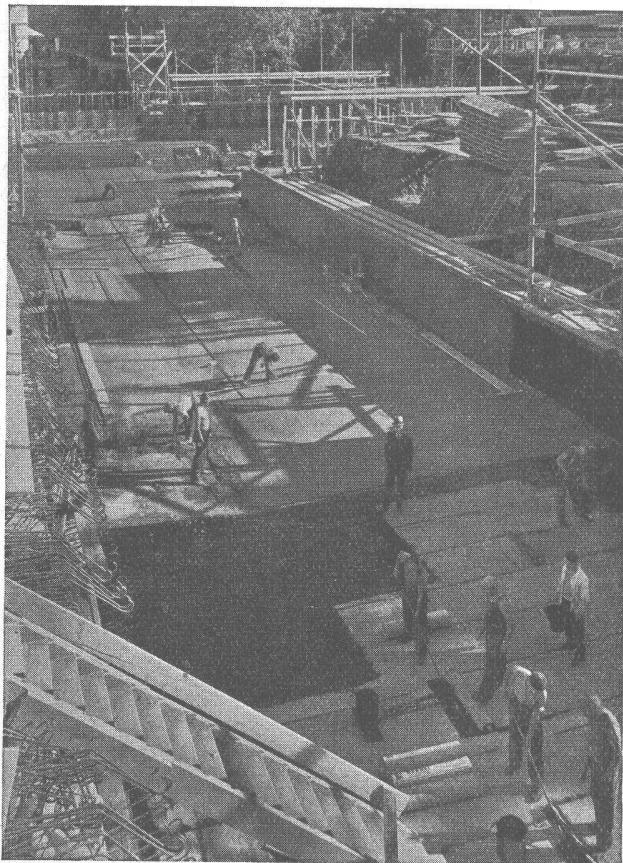
Sie wissen auch, dass Ihnen die Fabrikanten in Spezialfällen mit Konstruktionsvorschlägen zur Seite stehen.

**Heute und morgen dominiert die Leichtbauplatte**

Der Vereinigung schweiz. Leichtbauplatten-Fabrikanten angeschlossene Firmen:

Gips-Union AG., Zürich	Herbag, Herstellung von Baustoffen AG., Rapperswil
T. Waldvogel, Thayngen	Cementröhrenfabrik A.-G., St. Gallen
Wilh. Brodtbeck AG., Pratteln	

Sekretariat in Oberrieden a. Zürichsee



Hallen-Schwimmbad Zürich  
Wasserdiichte Isolation der Kellerräume gegen Grundwasser  
mit unserem bewährten System „MAMMUT“

Weitere Referenzen für Isolationen gegen Grundwasser:

Stückfärbererei Zürich	1100 m <sup>2</sup>
Warenhaus Ober, I. bis III. Etappe	3100 m <sup>2</sup>
Haus „Zentrum“, Zürich	900 m <sup>2</sup>
Schweiz. Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich	1500 m <sup>2</sup>
Gewerbeschulhaus, Zürich	6000 m <sup>2</sup>
Volkshaus Zürich	3000 m <sup>2</sup>
Seidentrocknungsanstalt, Zürich	1300 m <sup>2</sup>
Spar- und Leihkasse, Thun	1500 m <sup>2</sup>
„Vita“ Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich	1300 m <sup>2</sup>
Warenhaus Jelmoli, I. bis II. Etappe	3800 m <sup>2</sup>
„Viktoriahaus“, Zürich	1400 m <sup>2</sup>
„Haus zum Schanzenegg“, Zürich	1600 m <sup>2</sup>
St. Gallische Kreditanstalt, St. Gallen	800 m <sup>2</sup>
Butterzentrale Luzern	700 m <sup>2</sup>
Amtshaus V, Zürich	800 m <sup>2</sup>
„Vita Basilese“, Lugano	2300 m <sup>2</sup>
Postgebäude Chiasso	1000 m <sup>2</sup>
Schweiz. Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich	4500 m <sup>2</sup>
„Zürich“ Unfall, Zürich	1000 m <sup>2</sup>
Kongressgebäude Zürich	2300 m <sup>2</sup>
Konsum-Verein Zürich	1500 m <sup>2</sup>
Hallen Schwimmbad Zürich	2200 m <sup>2</sup>
Verschiedene Befestigungsarbeiten	10000 m <sup>2</sup>
Maag-Zahnräder A.-G., Zürich	1600 m <sup>2</sup>
Pestalozzi & Cie., Lugano	500 m <sup>2</sup>
Migros A.-G., Zürich	500 m <sup>2</sup>
Albiswerk A.-G., Zürich	1100 m <sup>2</sup>
„Pax“ Schweiz. Lebensversicherungsverein, Lugano	600 m <sup>2</sup>
Steckborn Kunstseide A.-G.	3300 m <sup>2</sup>
ETH Fernheizkraftwerk, Wärmepumpe Walche	1800 m <sup>2</sup>

**Asphalt-Emulsion A.-G.,  
Zürich**

Löwenstrasse 11, Telephon 25 88 66  
Dachpappenfabrik u. Unternehmung für wasserdiichte Beläge

**STS**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1. Tel.: 23 54 26. Telegr.: STSINGENIBUR  
 ZÜRICH. - Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibeguthr 2 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen.  
 — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 45 Dipl. Ingénieur oder Techniker. Zentralschweiz. S. 29. Januar.  
 195 Maschineningenieur oder -Techniker, mit Praxis im allgemeinen Maschinenbau, für Leitung einer Werkstätte. Baldigst. Zürich.  
 197 Dipl. Maschinen- oder Elektrotechniker, mit theoretischen Kenntnissen und Praxis, für technisches Büro und Assistent des Fabrikationsdirektors. Baldigst.  
 201 Uhrentechniker, mit Praxis, für Ausarbeitung von Neuheiten. Baldigst. Zürich.  
 209 Ingénieur ou technicien diplômé, (électricien, spécialiste en courant faible), comme directeur d'une école de mécanique et d'électricité. Suisse romande. Entrée 30 juin, si possible plus tôt.

211 Mechaniker, für Werkstätte, mit Erfahrungen in Automobilreparatur, für Kolonien von Britisch Westafrika. Französisch, Englisch. 28 bis 35 Jahre, ledig. Baldigst. Erster Vertrag 30 Monate, später 20 Monate. Bezahlung in englischer Währung. — Freie Wohnung.

213 Ausrüstereichef, mit Erfahrungen in Garn- und Stückfärberei. — Ostschweiz.

**BAU-ABTEILUNG**

- 350 Tiefbau-, oder Vermessungstechniker, evtl. Kultur- oder Vermessingenieur, für Büro und Feld, für Vermessungswesen und allgemeinen Tiefbau. Baldigst. Kanton Bern.  
 352 Hochbautechniker, für Büro und Bauplatz. Baldigst. Zürich.  
 356 Hochbautechniker, evtl. Architekt, für Industriebau und kleinere Umbauten. Baldigst. Kanton Bern.  
 362 Tiefbautechniker, Praxis, für Projektierungsbüro von Wasserkraftanlagen. Nordwestschweiz.  
 368 Hochbauführer, für Leitung von Hochbauten und für Büro. Baldigst. Zürich.  
 370 Architekt oder Hochbautechniker, mit Praxis, für Projekt, Ausführung und Bauleitung im Hochbau. Zürich.  
 372 Bauingenieur oder Techniker, Statiker und Konstrukteur im Eisenbetonbau. Westschweiz.  
 374 Techniker, mit Praxis in Ingenieur-Holzbauten (verleimte Bogen), für Ausbau. Brasilien.



# ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 7

## INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN

### TIEFBOHRUNGEN

#### KRAFTWERK WILDEGG-BRUGG

Die Nordostschweiz. Kraftwerke AG., Baden eröffnet den Wettbewerb über die Bauarbeiten für das

#### Maschinenhaus (Los 4)

Maschinenhaus-Unterbau, mit Gründung bis ca. 20 m unter Grundwasserspiegel, Maschinenhaus-Hochbau, Dienstgebäude, Oberwasserkanal km 2,350 bis Turbineneinlauf km 2,415, Unterwasserkanal vom Turbinenauslauf km 2,474 bis km 2,540, Fischtreppe, Kahntransportanlage und Umgebungsarbeiten.

Aushub von Schlick, Sand und Kies . . . 140 000 m<sup>3</sup>  
 Felsaushub . . . . . 4 000 m<sup>3</sup>  
 Beton und Eisenbeton . . . . . 46 000 m<sup>3</sup>

Eingabetermin: 1. Juni 1949.

Die Unterlagen können bei den NOK in Baden eingesehen und von Unternehmungen bezogen werden, die ein Angebot einreichen wollen und über genügende Leistungsfähigkeit und Erfahrung ausgewiesen sind.

Eine gemeinsame Besichtigung findet am 11. April 1949 statt, mit Treffpunkt 0930 h auf der Maschinenhaus-Baustelle in Villnachern.

Nordostschweiz. Kraftwerke AG.

Gesucht junger

#### HOCHBAU-TECHNIKER

für Konstruktionspläne, Devisierung und Bauleitung eines grösseren öffentlichen Gebäudes in Zürich.

Offerten an Prof. W. Dunkel, Zürich,  
 E. T. H., Zimmer 32b.

Wir suchen tüchtigen

#### Tiefbautechniker

mit 5—10jähriger Praxis, für die Mitarbeit bei der Projektierung und Planbearbeitung von grossen Wasserkraftanlagen.

Bei Eignung wird Dauerstellung mit Pensionsberechtigung geboten.

Handschriftliche Offerten mit Zeugnisabschriften, Angabe der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittstermines sind zu richten an die

Direktion der

#### MOTOR-COLUMBUS

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen  
 Baden.

#### Architekt oder Baumeister

gesucht für Umbau einer Geschäftsiegenschaft in Renditenhaus. Projekt und Ausführung. Gesamtareal 2750 m<sup>2</sup>, bei Zürich.

Anfragen unter Chiffre Z R 5333 befördert Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Künstlerisch befähigtem, jüngerem

#### Architekt ETH

ist Gelegenheit geboten, in ein seit 25 Jahren bestehendes Architekturbüro in der Stadt Zürich

#### als Teilhaber

einzutreten. Offerten mit Lebenslauf, Bild, Zeugnisabschriften und Beteiligungsverschlag unter Chiffre Z U 5109 befördert Mosse-Annoncen A.-G., Zürich 23.

● Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe ●

**Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt  
(EMPA) Zürich**

Infolge Rücktritts der bisherigen Amtsinhaber sind auf den 1. Oktober 1949 folgende Aemter neu zu besetzen:

**Die Direktion der Hauptabteilung A**

in Zürich (Bauwesen und Maschinenindustrie; natürliche Bausteine und künstliche Baumaterialien; Bindemittel; Beton und Eisenbeton; Metalle; Holz; Druckbehälter, Druckleitungen und Gefässer; Metallographie und Korrosion; Röntgenographie, Photoelastizität).

Mit der Direktion dieser Hauptabteilung ist der Unterricht in Baumaterialienkunde und Materialprüfung an der Eidg. Technischen Hochschule verbunden; der Amtsinhaber wird zum o. Professor dieser Hochschule gewählt.

**Die Direktion der Hauptabteilung B**

in Zürich (Allgemeine und technische Chemie; allgemeine und technische Chemie anorganischer Richtung; Silikatchemie, Keramik, Bodenkunde; Allgemeine technische Chemie organischer Richtung, d.h. Kunststoffe, Oele, Schmiermittel usw.; Anstrichstoffe und Lacke; Strassenbau- und Isolierstoffe; Brenn- und Kraftstoffe; Feuerungs- und Wärmetechnik; Luftschutz).

Der Direktor der Hauptabteilung B wird ebenfalls zum o. Professor an der E. T. H. gewählt und hat den Unterricht in chemischen Spezialdisziplinen an den Ingenieurabteilungen zu übernehmen.

Einem der beiden Direktoren der Hauptabteilungen A oder B wird ausserdem das Direktionspräsidium über die ganze Anstalt übertragen.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbungen bis am 30. April 1949 dem Präsidenten des Schweiz. Schulrates, Zürich, Eidg. Technische Hochschule, einzureichen, der auch weitere Auskünfte erteilt.

Gesucht tüchtiger

**Bautechniker - Bauführer**

in gut beschäftigtes Architekturbüro BSA/SIA in Bern. — Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche unter Chiffre ZJ 5320 befürdet Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

**SBB**

**OFFENE STELLE**

**1 Grundbuchgeometer**

bei der Bauabteilung in Zürich.

Erfordernisse: Entsprechende Ausbildung. Einige Jahre praktische Tätigkeit erwünscht.

Anmeldetermin: 19. April 1949.

Anmeldung: schriftlich mit Photo, Angabe über Personalien, Familienstand und Zeugnisabschriften an die.

Bauabteilung Kreis III der SBB in Zürich.

Ingenieurbüro der Zentralschweiz

sucht

**BAU-  
INGENIEUR**

mit praktischer Tätigkeit im Projektieren und Bau von Strassen.

Handschriftliche Offerten mit Angabe der Gehaltsansprüche und der bisherigen Tätigkeit sind mit Beilage von Zeugnissen und Photo erbeten unter Chiffre Z S 5437 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

**Bauingenieur oder Tiefbautechniker**

in Bauunternehmung der Innerschweiz, der über die notwendige Erfahrung und Kenntnisse verfügt, zur Organisation und selbständigen Leitung von grösseren Baustellen und selbständig ist in Kalkulation, Ausmass und Abrechnung. Bei Eignung Dauerstelle.

Offerten mit Angabe aller notwendigen Details, Zeugnissen, Gehaltsanspruch, Eintrittsmöglichkeit etc. unt. Chiffre Z M 5343 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bank sucht für die Verwaltung ihres grössern Hausbesitzes

**VERWALTER**

Erfordernisse:

- a) Selbständige Tätigkeit als Hausverwalter während längerer Zeit;
- b) Kenntnis des Hypothekar-, Miet-, Reparatur- und Bauwesens;
- c) Geschick im Umgang mit den Leuten;
- d) Selbständigkeit und Initiative.

Offerten mit handgeschriebenem Lebenslauf, Lichtbild und Zeugnissen, sowie allfällige Referenzen sind unter Angabe der Gehaltsansprüche zu richten an Chiffre OFA 3954 X Orell Füssli-Annoncen, Zürich.

Grössere Bauunternehmung sucht per sofort tüchtigen, energischen

**Bauführer**

der über eine ausgewiesene Praxis im Tiefbau verfügt.

Eillofferten mit Angabe des Lebenslaufes, Referenzen, Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre Z N 5405 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23

Jüngling, 16½-jährig, sucht

**Lehrstelle als Hochbauzeichner**

(event. Tiefbauzeichner) Offerten unter Chiffre R 34089 Lz an Publicitas Luzern.

Gesucht für Zementwarenfabrik tüchtiger

## Ingenieur oder Techniker

spezialisiert auf Eisenbeton.

Offerten unt. Chiffre Z O 5406 befördert Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Bautechniker-Architekt

mit vielseitiger Praxis, z. T. im Ausland, sicher im Gestalten und im konstruktiven Durcharbeiten, mit gutem Einfühlungsvermögen in die sich stellenden Aufgaben, sucht Stellung

### als Mitarbeiter

in modernem, mittelgrossem Architekturbüro in Zürich, ev. Ostschweiz. Offerten sind erbettet unter Chiffre Z Z 720 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Jeune ingénieur civil

dip. E. P. F., cherche place dans bureau d'ingénieur ou entreprise. Suisse romande préférée. Possède de bonnes notions d'allemand et d'italien. Libre de suite.

Ecrire sous chiffre Z L 642 à Annonces Mosse S. A., Zurich 23.

## Dipl. Bauingenieur ETH

mit mehrjähriger Praxis im Hoch- und Tiefbau, spez. im Eisenbetonbau, Deutsch und Französisch sprechend, sucht neuen, abwechslungsreichen Wirkungskreis in Ingenieurbureau oder Unternehmung. Offerten unter Chiffre S 3525 Y an Publicitas Bern.

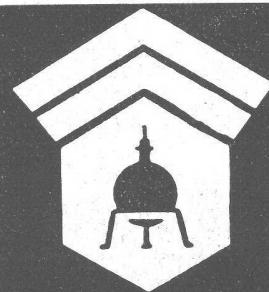
Junger, selbständiger, mit allen Bureaurbeiten vertrauter

## Bauzeichner-Techniker

sucht Halbjahresstelle auf Architekturbüro. Fähigkeitsausweise sind vorhanden. Eintritt per 1. Mai. Offerten unter Chiffre P 1983 R an Publicitas Burgdorf.

## Bauingenieur

dip. ETH, gut ausgewiesener Statiker für Stahl- und Eisenkonstruktionen, mit einigen Jahren Praxis, sucht Stelle in Ingenieurbureau. Offerten erbettet unter Chiffre Z E 742 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



# Wassererdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

Frick-Glass, Zürich-Altstetten

## Für Ingenieur oder Techniker Patentanwaltsbüro zu verkaufen

Offerten unt. Chiffre SA 1446 Lz an Schweizer-Annoncen AG., Luzern.

Jüngerer, initiativer

## dipl. Hochbautechniker

mit mehrjähriger Praxis, sucht Stelle in Architekturbüro oder Baugeschäft. Zeugnisse und Referenzen stehen zu Diensten. Offerten unter Chiffre P 11021 W an Publicitas Winterthur.

### Zu verkaufen:

## 1 Lastwagen Saurer-Diesel BOD

29 PS, geschlossene Kabine, Vakumbremse, Radstand 4,50 m, Brückengänge 4 m, Nutzlast 6 t, Zustand Ia, sehr günstiger Preis.

## 1 Lastwagen Berna-Diesel

Jahrgang 1938, 34,4 PS, 5 t Nutzlast, 5 m Brückengänge, mit Blachengestell, sehr gut bereift, Zustand prima, gegen Höchstangebot.

## 1 Raupenschlepper Caterpillar

neuwertig, geeignet zum Umbau als Auflader etc. für Kieswerk, Baugeschäft.

Postfach 36, Winterthur.

### Günstig zu verkaufen

## BAULAND

am linken untern Zürichseeufer. Prachtvolle unverbaubare Aussichtslage. Baureif an Strasse. 10 Min. vom Bahnhof. Ca. 2000 m<sup>2</sup> à Fr. 20.— Anfragen unter OFA 4329 Z Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

### Gelegenheit!

### Zu verkaufen:

## Lieferungswagen

Ford 1½—2 Tonnen, neu revidiert, mit auswechselbarem Kipper, umständshalber billig.

Alfred Hager, «Ochsen», Uznach (St. G.), Tel. (055) 3 43 01.

## Turmdrehkran

für Bauplatzbetrieb, 20—25 m Ausladung, mod. Konstruktion, neu oder wenig gebraucht, gegen Kassa zu kaufen gesucht.

Ausführliche Angebote mit Beschreibung und Abbildung erbettet unter Chiffre N 3943 Q an Publicitas Basel.

## Gerüstholz

## Gerüst- und Schalbretter

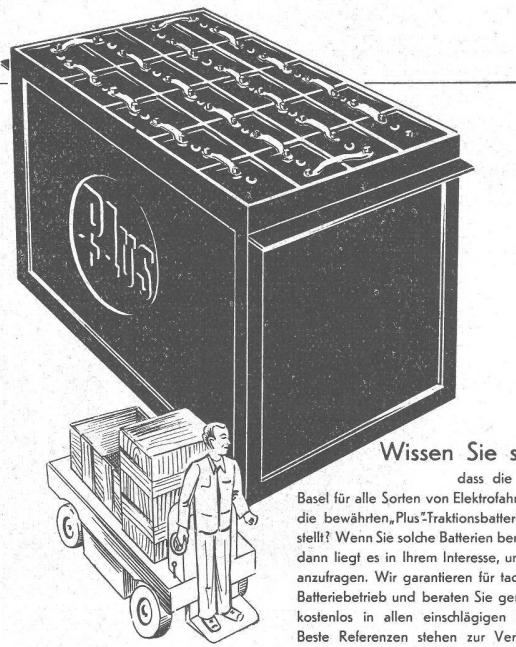
offeriert vorteilhaft.

Hans Emch, Belp.

Abdichtung und Bautenschutz

**ING. PELLASIO**Ohmstrasse 16 - Tel. 46 63 73  
ZÜRICH-OERLIKON**• 25 Jahre Facherfahrung •**Normal- und schnellbindende Zementzusätze  
Bituminöse Anstrichmittel und Fugenkitte**Schwierigste Abdichtungen unter Garantie**

Prospekte • Referenzen • Ingenieurbesuch



Wissen Sie schon,

dass die Plus in Basel für alle Sorten von Elektrofahrzeugen die bewährten „Plus“-Traktionsbatterien herstellt? Wenn Sie solche Batterien benötigen, dann liegt es in Ihrem Interesse, uns sofort anzufragen. Wir garantieren für tadellosen Batteriebetrieb und beraten Sie gern und kostenlos in allen einschlägigen Fragen. Beste Referenzen stehen zur Verfügung.

Verlangen Sie Prospekte und Vertreterbesuch.

**TRAKTIONS-BATTERIEN - plus**

PLUS ACCUMULATORENFABRIK AG. BASEL 6

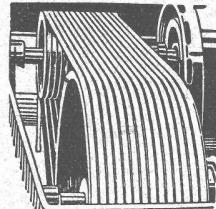
**SIFRAG**ERSTKLASSIG  
NEUZEITLICH

Luft- und Wärmetechnik, Klimatisierung,  
Entnebelung, Trocknung, pneumatischer  
Transport, Staubabsaugung  
Aut. Brandschutz für Industrien

SIFRAG SPEZIALAPPARATEBAU U. INGENIEURBUREAU FREI AG.  
BERN ZÜRICH**St. Margrether-Sandstein**Kennen Sie die Vorteile meines Materials? Jegliche Stein-  
hauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

**E. GAUTSCHI St. Margrethen** Tel. 734 86**Industrie-Artikel**

Treibriemen	Transportbänder
Keilriemen	Riemenverbinder
Dichtungsmaterial	Gummischläuche

**Adolf Schlatter A.G. Zürich**  
Tel. (051) 2617 86 Stampfenbachstr. 73

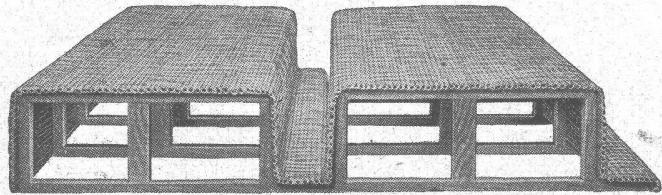
**Tannen-Fussbodenriemen****«HAMA»**

Prima Zeugnisse von  
Architekten, Wieder-  
verkäufern, Zimmer-  
u. Parkettgeschäften.

+ Patent, riffs, prakt. astfrei, in jeder  
gewünschten Länge bis 6,50 m, kurz-  
fristig lieferbar durch

**A. Müller & Sohn**, Säge- und Hobelwerk, Auw (Aarg.)

Verkauf für Nordost- und Zentralschweiz  
Herrn Renfer, Holzhandlung, Olten

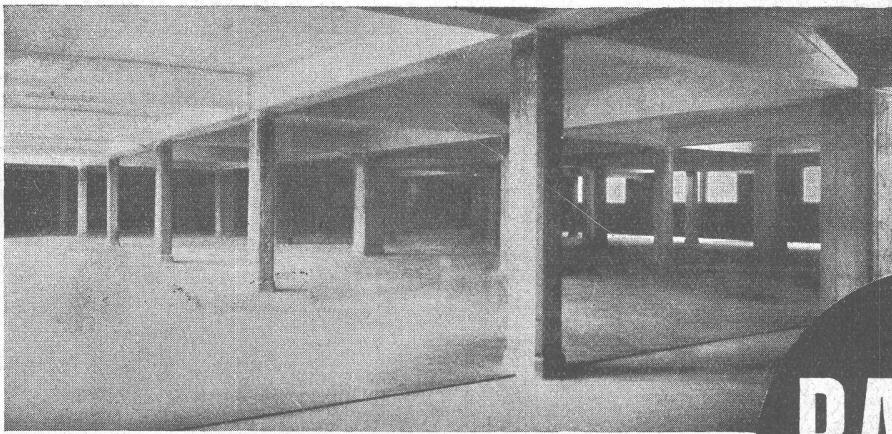
**„ROBUR“**

die stärkste Schilfrohrzelle für Betondecken

**VEREINIGTE SCHILFWEBEREIEN E. G.**  
Stampfenbachplatz 1 ZÜRICH 6 Telephon 28 43 63

# MEYNADIER

Meynadier & Cie. AG. Zürich  
Vulkanstraße 110 Telephon 25 52 57  
Bern, Murtenstraße 36 Tel. 2 90 51



Wasserdichter BARRA-Zementüberzug auf Kellerboden 6 m unter Strassen-Niveau im Fabrik-Neubau der Firma Hofstetter & Co. Krummenau.

**BARRA**

BARRA-Zementdichtungsmittel für wasserdichten Verputz. Zur Abdichtung und zum Schutz von Fundamenten, Kellermauern, Schächten, Gruben, Kanalisationen, Reservoirs, Tunnels, Bassins usw. gegen Grundwasser, Wasser einbrüche, aufsteigende Feuchtigkeit, Schlaggeren usw.

# SULZER Elektro-Stahlguß

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR